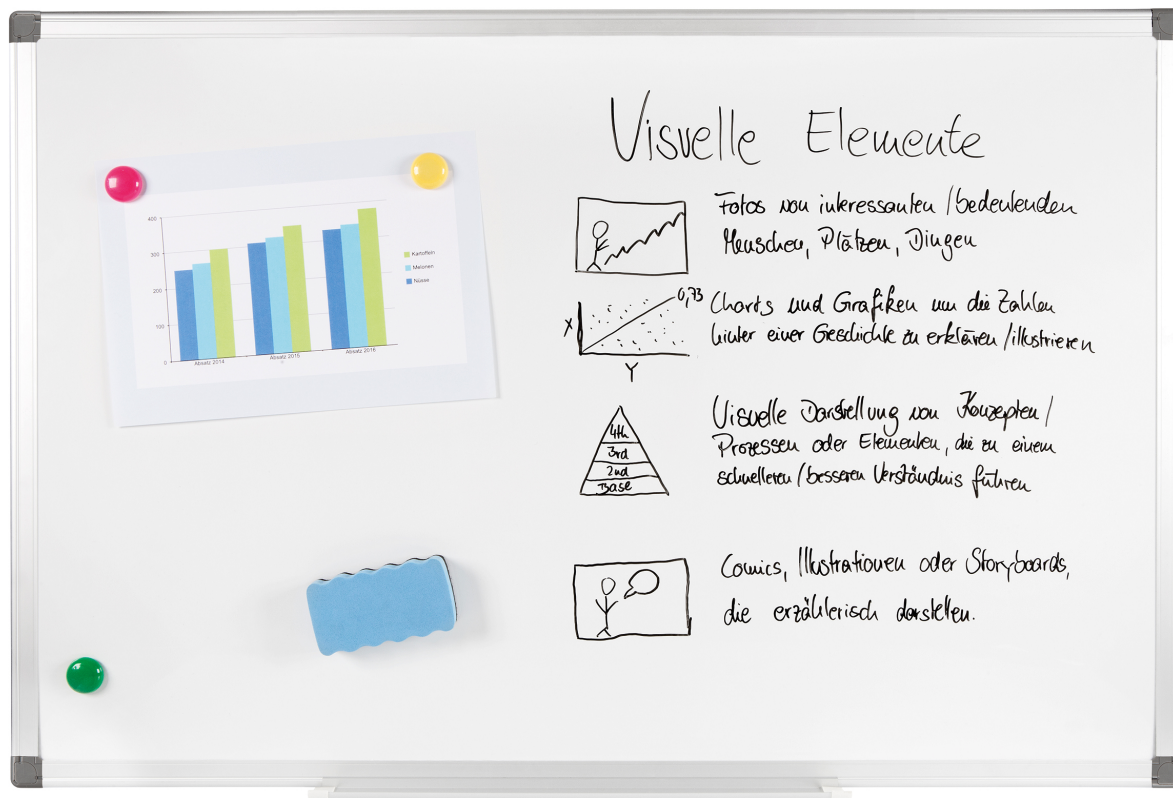




(DE) MONTAGEANLEITUNG	2
(EN) ASSEMBLY INSTRUCTION	4
(FR) NOTICE DE MONTAGE	6
(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO	8
(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE	10

(DE) Montageanleitung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Qualitätsproduktes von GENIE. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese für eine spätere Einsichtnahme auf. Bitte beachten Sie insbesondere die folgenden Sicherheitshinweise. Bei Fragen zum Gerät oder Beanstandungen finden Sie bitte unsere Service-Informationen am Schluss dieser Anleitung.

Lieferumfang

- GENIE Whiteboard XXL PRO
- Stifteablage
- 3 Magnete
- 1 Radierer

Sicherheitshinweise



GEFAHR für Kinder

Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial und Kleinteilen fern. Achten Sie darauf, dass Teile davon nicht verschluckt oder über den Kopf gestülpt werden. Es besteht Erstickungsgefahr!

Für die Montage wird das Whiteboard XXL PRO mit einer Vielzahl von Kleinteilen ausgeliefert. Diese Teile können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie das Whiteboard XXL PRO montieren.

WARNUNG! Dieser Artikel enthält Magnete oder magnetische Bestandteile. Magnete, die im menschlichen Körper einander oder einen metallischen Gegenstand anziehen, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden.

VORSICHT – Verletzungsgefahr und Sachschäden

- Für diesen Artikel ist eine Befestigung an der Wand vorgesehen. Das beiliegende Montagematerial ist für übliches, festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen es ggf. aus.
- **GEFAHR** – Lebensgefahr durch Stromschlag. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden.
- Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Kinder können sich beim Hantieren damit gegenseitig verletzen, Kleinteile abreißen und verschlucken
- Verwenden Sie das Whiteboard XXL PRO nur für den vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie es nicht.
- An einigen im Lieferumfang enthaltenen Gegenständen befinden sich scharfe Kanten und Spitzen. Gehen Sie vorsichtig damit um, es besteht Verletzungsgefahr.

Bestimmungsgemäßer Verwendungszweck

Das Whiteboard XXL PRO ist für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen im Wohnbereich geeignet – vermeiden Sie unbedingt Feuchtigkeit. Das Whiteboard XXL PRO ist nur für die Befestigung von Notizen mittels Magnete und zum Aufhängen leichter, kleiner Gegenstände mittels Haken und Ablage geeignet.

Im Falle einer Nichtbeachtung übernehmen wir keinerlei Haftung für die entstandenen Schäden.

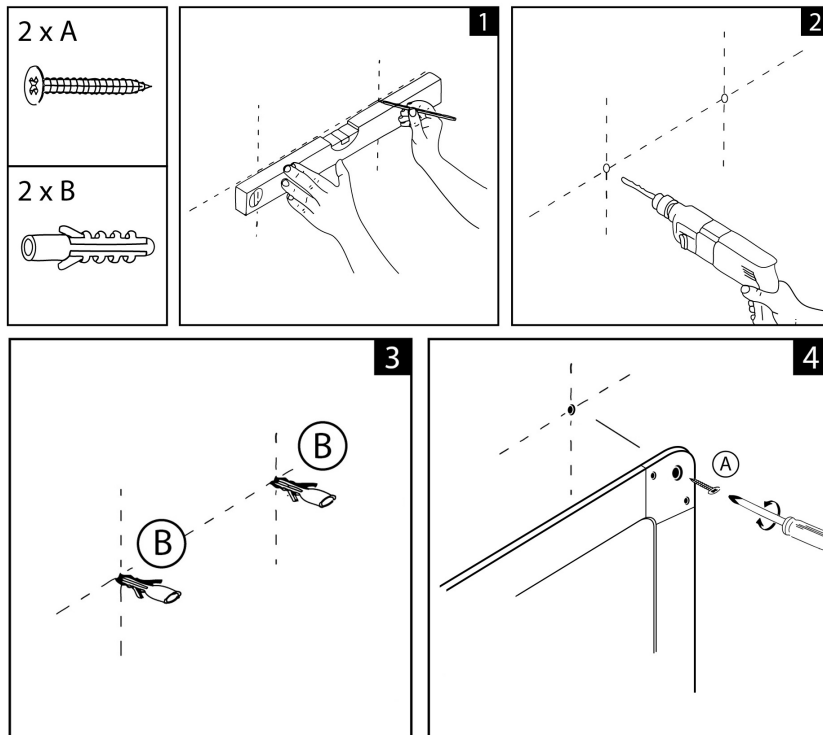
Wartung/ Reparatur

Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Schrauben in der Halterung. Lose Schrauben führen zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit! Es besteht Verletzungsgefahr! In diesem Fall darf das Whiteboard XXL PRO nicht mehr benutzt werden.

Pflegehinweis

Bitte nur mit einem Staubtuch oder feuchtem Lappen reinigen, Keine scheuernden Putzmittel verwenden! Benutzen Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände auf dem Whiteboard XXL PRO. Das Whiteboard XXL PRO ist kratzempfindlich und könnte dabei beschädigt werden.

Montage



GARANTIEABWICKLUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses GENIE Produktes. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt bei sachgerechter Nutzung 24 Monate ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse. Geräte, die von außen durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Eine Garantie erlischt, wenn Reparaturen ohne ausdrückliche Einwilligung unseres Kundenservices durchgeführt wurden.

Garantiereparaturen können nur mit beigefügtem Kaufbeleg erfolgen – **jede Rücksendung bitte telefonisch anmelden!** Es können nur ausreichend frankierte Rücksendungen mit entsprechender Retourennummer angenommen werden. Bitte geben Sie immer Name, Straße, PLZ, Wohnort und Telefon mit Vorwahl und den Grund Ihrer Reklamation an. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Unsere Service Hotline:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-70 59 52

Email: hotline@genie-online.de

Adresse: GENIE GmbH & Co. KG, -Service-, Berta-Cramer-Ring 22,
D-65205 Wiesbaden. Deutschland/Gemany



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Importeur / Importer / Importateur:/ Importatore / Importador:

GENIE GmbH & Co KG
Berta-Cramer-Ring 22
65205 Wiesbaden, Germany

(EN) Assembly Instruction

Dear customer,

Thank you for buying this high-quality product. Please carefully read through these operating instructions before using the device for the first time. In particular, please comply with the safety notices. Our service information is located at the end of these instructions.

Scope of Delivery

- GENIE Whiteboard XXL PRO
- Pen tray
- 3 Magnets
- 1 Eraser

Security advices



DANGER for children

Keep packaging material and small parts away from children. Make sure that parts of it are not swallowed or placed over the head. Risk of suffocation!

For hanging the Whiteboard XXL PRO is delivered with a variety of small parts. These parts can be fatal if they are swallowed. Keep children away when you hang the Whiteboard XXL PRO up.

WARNING! This product contains magnets or magnetic components. Magnets that attract each other in the human body or a metallic object can cause serious or fatal injuries. Seek immediate medical help if magnets are swallowed or inhaled.

CAUTION - risk of injury and material damage

- The article should only be used hanging at a wall. The included hanging supplies are suitable for conventional, solid masonry. Please check before using the board if the supplies are suitable for your wall and replace them if necessary.
- **DANGER** - Risk of electric shock. Make sure that no pipes or wires are located at the drill site.
- The article is not a toy. During the use children can hurt themselves or hurt each other, tear off small parts and swallow them.
- Use the Whiteboard XXL PRO for the intended purpose and do not overload it.
- Some items included have sharp and pointed edges. Be careful, there is a risk of injury.

Intended use

The Whiteboard XXL PRO is suitable for home use in dry rooms in the living area - you must avoid moisture. The Whiteboard XXL PRO is only intended for attaching notes with the help of magnets and hanging light, small objects with the help of hooks or the card-rack.

In the case of non-compliance, we assume no liability for the damage.

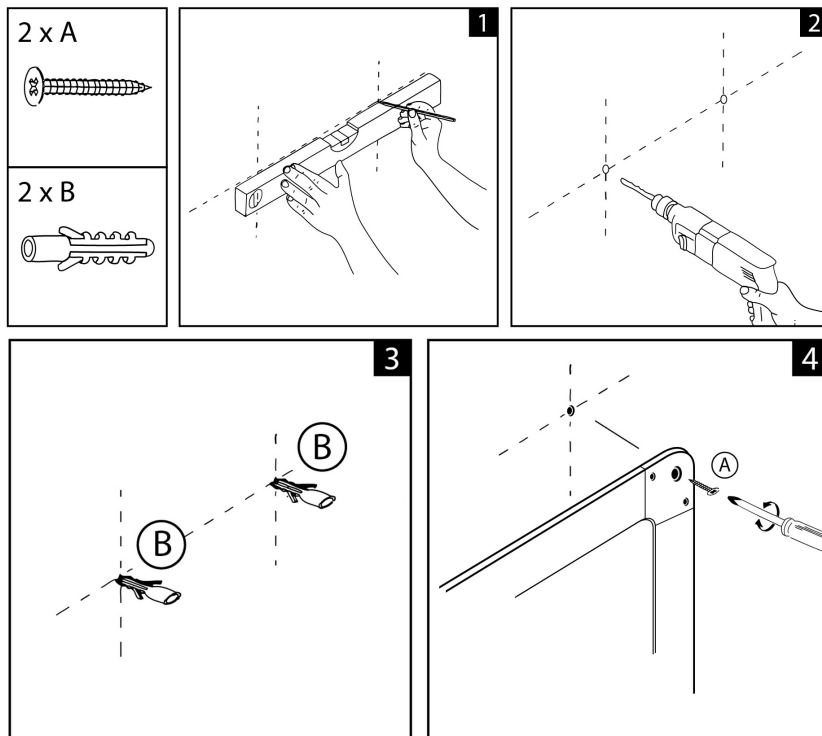
Maintenance / Repair

Check regularly the tightness of the screws in the clamp. Loose screws can lead to a loss of safety! Risk of injury! In this case, the Whiteboard XXL PRO should not be used.

Maintenance Advice

Clean with a duster or a damp cloth only. Do not use abrasive cleaners! Do not use sharp or pointed objects on the Whiteboard XXL PRO. The Whiteboard XXL PRO is susceptible to scratching and could be damaged.

Assembly



HANDLING THE GUARANTEE

Thank you very much for purchasing this GENIE product. Please note the following advice whenever this machine does not function faultlessly, contrary to expectations.

The guarantee period amounts to 24 months from the date of purchase, provided that the machine has been used appropriately. Please keep the proof-of-purchase voucher and original packaging in a safe place. The warranty is only valid for defects in materials or fabrication. However, it is invalid for damage that has occurred to breakable parts, e.g., on the casing. Machines that have been damaged by inappropriate use externally are excluded from being exchanged. A guarantee will expire whenever any repairs have been carried out without the express consent of our customer service department.

Repairs under the guarantee can only be made when the proof-of-purchase voucher is enclosed with the defective machine – **please notify us about the return by telephone!** Please give your name, address, postal code, town and telephone number with the dialing code. Please state the reason for your complaint too.

We regret any inconvenience caused!

Our service hot line

Tel. (++49) (0) 6122-7279891 • Fax (++49) (0) 6122-705952 • E-mail: hotline@genie-online.de
Address: GENIE GmbH & Co. KG, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden.
Deutschland/Gemany



Supply all packing materials of an environmentally sensitive disposal.

(FR) Notice de Montage

Nous vous remercions d'avoir acheté ce dispositif de GENIE.

Veuillez lire les instructions suivantes et conservez-les pour toute future référence.

A la fin de ces instructions, vous trouverez des informations pour contacter notre ligne d'assistance.

Cordialement, L'EQUIPE GENIE

Contenu de la livraison

- GENIE Whiteboard XXL PRO
- Placement du stylo
- 3 aimants
- 1 Éponge

Instructions de Sécurité



DANGER pour les enfants !

Tenez les enfants éloignés des éléments d'emballage ainsi que des petites pièces. Assurez-vous qu'aucune de ces pièces n'est avalée ou mise sur la tête. Il y a risque d'étouffement !

Le Whiteboard XXL PRO est livré avec de nombreuses petites pièces pour le montage. Ces pièces peuvent présenter un danger mortel si avalées. C'est pour cette raison que les enfants doivent être tenus éloignés lorsque vous montez le Whiteboard XXL PRO.

AVERTISSEMENT ! Cet article contient des aimants ou des composants magnétiques. Des aimants collés les uns aux autres ou à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent entraîner des lésions graves ou mortelles. En cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION – Risque de dommages corporels et matériels !

- Une fixation murale est prévue pour cet article. Le matériel de montage fourni est conçu pour les murs courants et solides. Informez-vous avant le montage mural sur le matériel de montage approprié pour votre mur et changez le si nécessaire.
- **DANGER** – Danger de mort par électrocution. Assurez-vous qu'aucun tuyau et aucune conduite ne se trouvent à l'endroit du perçage.
- L'article n'est aucun jouet. Des enfants peuvent être blessés si jouant avec le dispositif ; de petites pièces peuvent être arrachées et avalées.
- Utilisez le Whiteboard XXL PRO uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu et ne le surchargez pas
- Sur certains éléments inclus sont les bords tranchants et pointus. Soyez prudent avec cet article, il y a un risque de dommage corporel.

Usage prévu

Le Whiteboard XXL PRO convient pour l'usage privé à l'intérieur dans un espace d'habitation. Protégez le Whiteboard XXL PRO contre l'humidité. Le Whiteboard XXL PRO est seulement prêt à appendre les notes à l'aide des aimants et des petits objets à l'aide des crochets. En cas de non respect de ces consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages éventuellement causés.

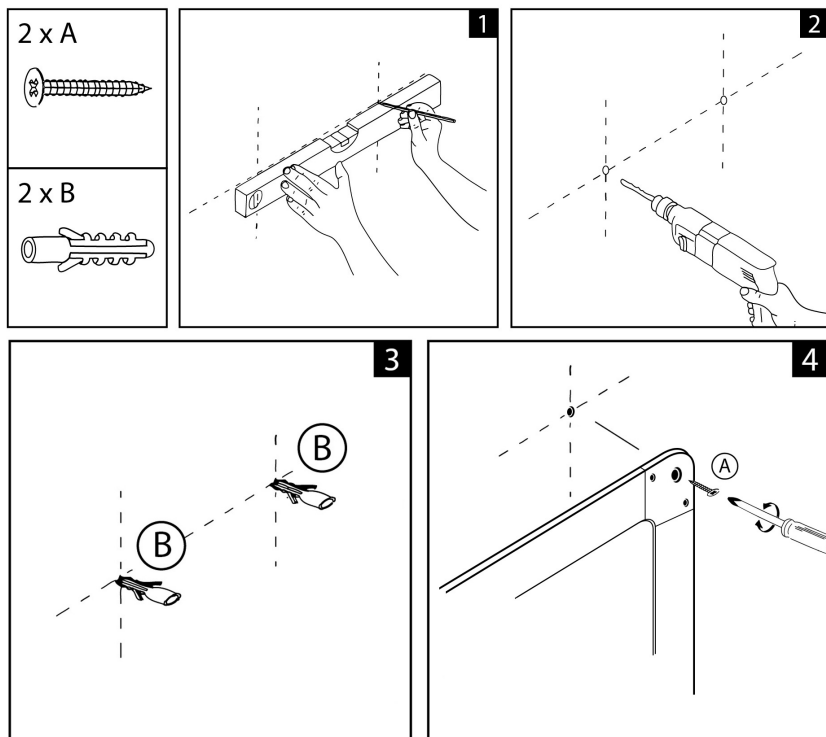
Entretien/ Réparation

Pensez à bien contrôler régulièrement que toutes les vis et les connecteurs soient bien fixés. Des vis ou des connecteurs mal fixés peuvent compromettre la sécurité du tableau! Il y a un risque de blessures! Dans ce cas, il est interdit de continuer à utiliser le tableau.

Conseil d'entretien

Nettoyez le tableau uniquement avec un chiffon doux ou un chiffon humide. N'utilisez un produit abrasif ! N'utilisez jamais des objets acérés ou pointus sur la face du tableau. La face du tableau est sensible aux griffures et peut ainsi être endommagée.

Montage



Modalités de GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de la marque GENIE. Si, contre toute attente, l'appareil ne devait pas fonctionner de manière irréprochable, veuillez vous référer aux modalités suivantes :
La durée de garantie est, pour un emploi conforme, de 24 mois à la date de l'achat. Veuillez conserver le justificatif d'achat et l'emballage d'origine. La prestation de garantie couvre les défauts de matériau ou de fabrication, mais non pas les dommages survenus sur les pièces fragiles, telles que le boîtier. Les appareils endommagés par une intervention externe et par un maniement non conforme sont exclus de la présente garantie et ne pourront être échangés. La garantie expire si des réparations ont été effectuées sans le consentement exprès de notre service clients.

Le justificatif d'achat doit être joint à la réexpédition de l'appareil pour que les réparations couvertes par les termes de la garantie puissent être effectuées – **prière d'annoncer tout renvoi par téléphone !** Veuillez toujours indiquer votre adresse complète : nom, rue, code postal, ville, votre numéro de téléphone, l'indicatif et la raison de votre réclamation. Nous vous en remercions !

Notre Hotline service clients:

Tél. : +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-70 59 52 • Email: hotline@genie-online.de
Adresse: GENIE GmbH & Co. KG, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden.
Deutschland/Gemany



Conduisez tous les matériels d'emballage à un enlèvement des déchets respectueux de l'environnement.

(IT) Istruzioni di Montaggio

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto di qualità. La invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'utilizzo, in particolare le precauzioni per l'uso. I dati per l'assistenza sono riportati al termine di queste istruzioni.

Volume di Consegna

- GENIE Whiteboard XXL PRO
- Portaoggetti
- 3 magneti
- 1 spugna

Avvisi di Sicurezza



PERICOLO per i bambini

Tenere il materiale d'imballaggio e i piccoli pezzi lontano dalla portata dei bambini. Prestare attenzione a che parti di tale materiale non vengano ingeriti o rovesciati sulla testa. Sussiste pericolo di soffocamento!

La Whiteboard XXL PRO è corredata di numerosi piccoli pezzi per il montaggio, i quali, se ingeriti, possono mettere in pericolo di vita. Durante il montaggio della Whiteboard XXL PRO tenera, pertanto, lontani i bambini. Non fare avvicinare i bambini piccoli alla Whiteboard XXL PRO montata, poiché potrebbero tentare di tirarsi su aggrappandosi ad essa o di arrampicarvisi.

AVVTENZA! Quest' articolo contiene calamite o pezzi magnetici. Calamite che nel corpo umano si attraggono o attraggono un oggetto metallico possono causare lesioni gravi o mortali. Se una calamita è ingerita o inspirata, consultare immediatamente un medico.

AVVERTENZA – Pericolo di lesioni e di danni materiali

- Per quest' articolo è previsto un fissaggio alla parete. Il materiale di montaggio fornito in dotazione è adatto per normali opere murarie solide. Prima di procedere con il montaggio a parete, informarsi in merito al materiale di montaggio adatto alla propria parete ed eventualmente cambiarlo.
- **PERICOLO** – Pericolo di vita in caso di scossa. Accertatevi che nel punto di perforazione non si trovino tubi o fili.
- Se notate danni alla Whiteboard XXL PRO, non permettete a vostro figlio di giocare con essa.
- Utilizzate la Whiteboard XXL PRO unicamente per lo scopo previsto e non sovraccaricarla.
- Alcuni oggetti comprendono spigoli vivi e punti. Attenzione, pericolo di lesione.

Impiego previsto

La Whiteboard XXL PRO è indicata per l'uso privato in ambienti domestici asciutti – proteggerla dall'umidità. La Whiteboard XXL PRO è più facile per il fissaggio delle note per mezzo di magneti e pendenti, oggetti utilizzabili con un gancio e mensola. In caso di mancata osservanza di queste indicazioni, non possiamo assumerci alcuna responsabilità per eventuali danni.

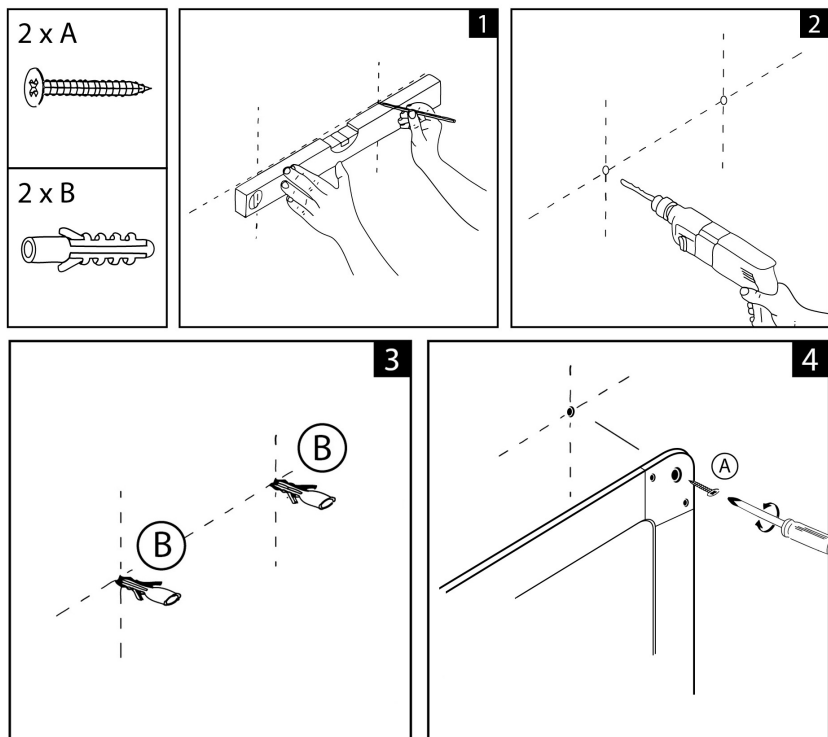
Manutenzione/ riparazione

Controllare regolarmente che tutti i collegamenti a vite e a spina siano ben saldi. Se questi collegamenti sono allentati, la vostra sicurezza è a rischio e sussiste pericolo di lesioni. In questo caso, la Whiteboard XXL PRO non va più utilizzata.

Indicazioni per la pulizia

Pulire utilizzando solamente un panno per la polvere o uno straccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi! Non utilizzare oggetti abrasivi o appuntiti sulla superficie della Whiteboard XXL PRO. Queste sono sensibili ai graffi e potrebbero danneggiarsi.

Montaggio



CONDIZIONI DI GARANZIA

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto GENIE. Qualora si verificassero anomalie nel funzionamento dell'apparecchio, la preghiamo di seguire le istruzioni riportate di seguito:

La durata della garanzia con un utilizzo corretto del prodotto corrisponde a 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Conservi lo scontrino e l'imballaggio originale. La garanzia viene applicata esclusivamente in caso di difetti del materiale o di fabbricazione, non per danni provocati a parti fragili, come ad esempio il telaio. Non verranno sostituiti apparecchi danneggiati sulle parti esterne a causa di un utilizzo non conforme. La garanzia scade quando vengono eseguite riparazioni senza l'espressa autorizzazione del nostro Servizio Clienti.

Le riparazioni in garanzia possono avere luogo solo dietro presentazione dello scontrino di acquisto. **La preghiamo di avvisarci telefonicamente in caso di spedizione di merce restituita!** Verranno accettate solo le merci restituite provviste di sufficiente affrancamento di spedizione, con il corrispondente Numero di ritorno. La preghiamo di indicare sempre nome e cognome, via, località e telefono con prefisso e il motivo del reclamo.

La ringraziamo per la sua comprensione!

Linea diretta con il Servizio Clienti:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-70 59 52 • E-mail: hotline@genie-online.de
Previo avviso, le merci restituite devono essere spedite con il corretto affrancamento al seguente indirizzo: GENIE GmbH & Co. KG, -Service-, Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/Gemany



Condurte tutte le attrezzature d'imballaggio ad un'eliminazione dei rifiuti rispettosi dell'ambiente.

(ES) Instrucciones de Montaje

Estimada clienta, estimado cliente:

Le agradecemos que haya adquirido este producto de calidad. Le rogamos que lea cuidadosamente estas instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez. Preste especial atención a las precauciones. Al final de este manual, encontrará nuestra información de servicio.

Volumen de entrega

- GENIE Whiteboard XXL PRO
- Bandeja de bolígrafo
- 3 imanes
- 1 estropajo

Avisos de Seguridad



Peligro para los niños

Mantenga a los niños lejos de material de embalaje y las piezas pequeñas. Asegúrese de que las partes de que no se tragan o se coloca sobre la cabeza. Riesgo de asfixia!

Para el montaje del Whiteboard XXL PRO viene con una variedad de piezas pequeñas. Estas piezas pueden ser fatales si se ingiere. Mantenga alejados a los niños al montar el tablero magnético de acero inoxidable.

ADVERTENCIA! Este producto contiene imanes o componentes magnéticos. Los imanes que se atraen entre sí en el cuerpo humano o un objeto metálico puede causar lesiones graves o mortales. Busque ayuda médica inmediata si los imanes se han tragado o inhalado.

ADVERTENCIA - Riesgo de lesiones y daños a la propiedad

- Para este artículo, se proporciona un montaje en la pared. Incluye el hardware de montaje es adecuado para la albañilería convencional, sólido. Buscar en el frente de la pared del material de montaje para la pared y reemplazar si es necesario a partir.
- **PELIGRO** - Riesgo de descarga eléctrica. Asegúrese de que no haya tuberías o cables se encuentran en el sitio de perforación.
- El artículo no es un juguete. Los niños pueden arrancarse de la manipulación, por lo que perjudican a cada uno en otras partes, las pequeñas y tragar
- Utilizar el Whiteboard XXL PRO para los fines previstos y no a la sobrecarga de la misma.
- Algunos elementos incluidos son los bordes afilados y puntiagudos. Tenga cuidado con esta palabra a una buena conservación.

Uso previsto

El Whiteboard XXL PRO es adecuado para uso doméstico en lugares secos en la sala de estar - se debe evitar la humedad. El Whiteboard XXL PRO es para la inserción de notas por medio de imanes, y colgantes, objetos utilizables con un gancho y el estante.

En el caso de incumplimiento, no asumimos ninguna responsabilidad por el daño.

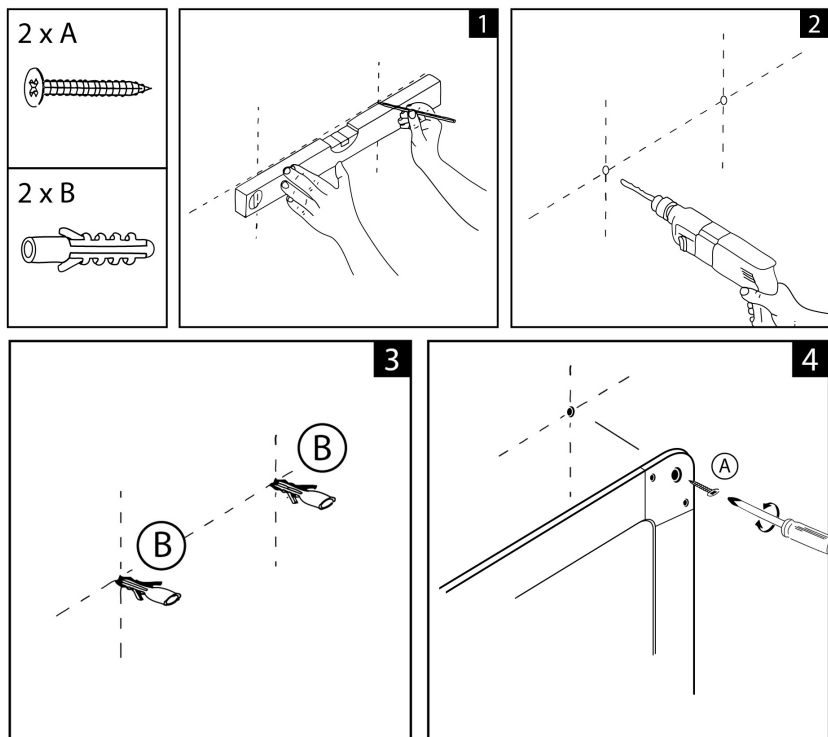
Mantenimiento / Reparación

Revise periódicamente el apriete de los tornillos en el soporte. Los tornillos sueltos conducir a un deterioro en la seguridad! Riesgo de lesiones! En este caso, el Whiteboard XXL PRO ya no se utiliza.

Mantenimiento

Limpiar con un trapo seco o un paño húmedo, no use limpiadores abrasivos! No utilice objetos afilados o puntiagudos en el Whiteboard XXL PRO. El Whiteboard XXL PRO es susceptible a los rasguños, y puede ser dañada.

Montaje



Garantía

Gracias por adquirir este producto de GENIE. En caso de que este aparato, en contra de lo esperado, no funcionara correctamente, tome nota de lo siguiente:

La garantía tiene un periodo de validez de 24 meses a partir de la fecha de la compra, siempre que se haga un uso adecuado del aparato. Conserve el justificante de compra y el embalaje original del producto. La garantía cubre únicamente defectos de fabricación o de los materiales, pero no los daños por rotura de piezas, como por ejemplo de la carcasa. No se repondrán los aparatos que hayan sufrido daños por un uso inadecuado. La garantía pierde su validez cuando se llevan a cabo reparaciones sin el consentimiento por escrito de nuestro servicio de atención al cliente.

Las reparaciones en garantía sólo pueden realizarse adjuntando el justificante de compra: **le rogamos que nos avise por teléfono de cualquier devolución.** Sólo se admitirán devoluciones a portes pagados acompañadas del correspondiente número de devolución. No se admitirán envíos a portes debidos. Indique por favor en el envío su nombre, dirección completa (calle, código postal, población) y teléfono con prefijo, así como el motivo de la reclamación.

Muchas gracias por su comprensión.

Línea de atención telefónica:

Tel. +49-(0) 6122-72 79 891 • Fax +49- (0) 6122-705952 •

Correo electrónico: service@genie-online.de

Le rogamos que envíe las devoluciones a portes pagados a la siguiente dirección:

GENIE GmbH & Co. KG, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden.
Deutschland/Gemany



Conduzca todos los materiales de embalaje a una retirada de los residuos respetuosos del medio ambiente.